



**INFORMAZIONE IMPORTANTE PER LO SMALTIMENTO AMBIENTALMENTE COMPATIBILE**

**IMPORTANTE**

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2012/19/UE.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.



L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta, pena le sanzioni previste dalla vigente legislazione sui rifiuti.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto.

Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

I produttori e gli importatori ottemperano alla loro responsabilità per il riciclaggio, il trattamento, lo smaltimento ambientalmente compatibile sia direttamente sia partecipando ad un sistema collettivo.



**WICHTIGE INFORMATION FÜR DEN BENUTZER ZUR UMWELTFREUNDLICHEN ENTSORGUNG DES GERAETES**

**ACHTUNG**

Dieses Gerät entspricht der EG-Richtlinie 2012/19/UE.

Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne am Gerät bedeutet, dass das Gerät nach seiner Aussonderung nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden darf, sondern an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte oder beim Kauf eines gleichwertigen Neugerätes beim Händler abzugeben ist.



Der Benutzer hat Sorge zu tragen, dass das Gerät nach seiner Aussonderung an einer geeigneten Sammelstelle abgegeben wird. Ein Nichtbeachten dieser Vorschrift ist gemäß der geltenden Abfallordnung strafbar.

Das geeignete Sortieren von Abfall und nachfolgende Recyceln des aussortierten Gerätes zur umweltverträglichen Entsorgung trägt zum Schutz von Umwelt und Gesundheit bei und dient der Wiederverwendung der recyclingfähigen Materialien aus denen das Gerät besteht.

Für detailliertere Informationen bezüglich der verfügbaren Sammelsysteme wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Die Hersteller und Importeure kommen ihrer Verpflichtung zum umweltfreundlichen Recycling, Verarbeiten und Entsorgen sowohl direkt als auch durch Teilnahme an einem Kollektivsystem nach.



**ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΔΙΑΘΕΣΗ**

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ**

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της οδηγίας 2012/19/ΕΕ.

Το σύμβολο του διαγεγραμμένου κάδου που απεικονίζεται στη συσκευή, υποδηλώνει ότι, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν πρέπει να διατίθεται χωριστά από τα οικιακά απόβλητα και να παραδίδεται σε κέντρο διαφροροποιημένης συλλογής για ηλεκτρολογικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό ή να επιστρέφεται στο κατάστημα πώλησης κατά την αγορά μιας νέας αντίστοιχης συσκευής.



Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για τη διάθεση της συσκευής στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της σε ειδικευμένες δομές συλλογής, επί ποινή της επιβολής των κυρώσεων που προβλέπονται από τους ισχύοντες κανονισμούς σχετικά με τα απόβλητα. Η σωστή διαφροροποιημένη συλλογή για να οδηγηθεί εν συνεχεία η αποσυρμένη συσκευή στην ανακύκλωση, την επεξεργασία και τη φιλική προς το περιβάλλον διάθεση, συμβάλλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και διευκολύνει την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται το προϊόν. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής, απευθυνθείτε στην τοπική υπηρεσία διάθεσης των αποβλήτων ή στο κατάστημα αγοράς.

Οι παραγωγοί και οι εισαγωγείς προϊόντων της υποχρεώσεως τους σχετικά με την ανακύκλωση, την επεξεργασία και τη φιλική προς το περιβάλλον διάθεση, τόσο άμεσα, όσο και συμμετέχοντας σε συλλογικά όργανα.



**IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THE ENVIRONMENTALLY COMPATIBLE DISPOSAL OF THE APPLIANCE**

**IMPORTANT**

This product conforms to Directive 2012/19/UE.

This appliance bears the symbol of the barred waste bin. This indicates that, at the end of its useful life, it must not be disposed of as domestic waste, but must be taken to a collection center for waste electrical and electronic equipment, or returned to a retailer on purchase of a replacement.



It is the user's responsibility to dispose of this appliance through the appropriate channels at the end of its useful life. Failure to do so may incur the penalties established by laws governing waste disposal.

Proper differential collection, and the subsequent recycling, processing and environmentally compatible disposal of waste equipment prevent unnecessary damage to the environment and possible related health risks, and also promote recycling of the materials used in the appliance.

For further information on waste collection and disposal, contact your local waste disposal service, or the shop from which you purchased the appliance.

The manufacturers and importers fulfil their responsibilities for recycling, processing and environmentally compatible disposal either directly or by participating in collective systems.



**INFORMATION IMPORTANTE POUR L'ÉLIMINATION COMPATIBLE AVEC L'ENVIRONNEMENT**

**ATTENTION**

Ce produit est conforme à la directive 2012/19/UE.

Le symbole représentant une poubelle barrée présent sur l'appareil indique qu'à la fin de son cycle de vie, il devra être traité séparément des déchets domestiques. Il devra donc être confié à un centre de collecte sélective pour appareils électriques et électroniques ou rapporté au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil.

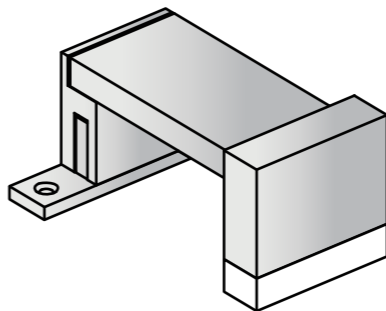


L'utilisateur est responsable de la remise de l'appareil usé aux structures de collecte compétentes sous peine des sanctions prévues par la législation sur l'élimination des déchets.

La collecte sélective réalisée avant le recyclage, le traitement et l'élimination compatible avec l'environnement de l'appareil usé, contribue à éviter les effets nuisibles sur l'environnement et la santé et favorise le recyclage des matériaux qui composent le produit.

Pour de plus amples informations concernant les systèmes de collecte existants adressez-vous au service local d'élimination des déchets ou au magasin qui vous a vendu l'appareil.

Les fabricants et les importateurs ont tempéré à leur responsabilité en matière de recyclage, de traitement et d'élimination des déchets compatible avec l'environnement directement ou par l'intermédiaire d'un système collectif.



**MOD. LF1086-M**

- IT - MANUALE D'INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE
- UK - MANUAL FOR USE, INSTALLATION AND MAINTENANCE
- FR - NOTICE D'INSTALLATION, D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
- DE - BEDIENUNGS - INSTILLATIONS - UND WARTUNGSHANDBUCH
- ES - MANUAL DE INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO
- NL - HANDLEIDING VOOR DE INSTALLATIE, HET GEBRUIK EN HET ONDERHOUD
- GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
- RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, УСТАНОВКЕ И ОБСЛУЖИВАНИЮ
- BG - РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, МОНТАЖ И ПОДДРЪЖКА



- IT - IL COSTRUTTORE RACCOMANDA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO LIBRETTO
- UK - THE MANUFACTURER RECOMMENDS CAREFULLY READING THIS BOOKLET
- FR - LE CONSTRUCTEUR VOUS RECOMMANDE DE LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE
- DE - DER HERSTELLER EMPFIEHLT DAS HANDBUCH AUFMERKSAM ZU LESEN
- ES - EL FABRICANTE RECOMIENDA LEER DETENIDAMENTE ESTE MANUAL
- NL - DE FABRIKANT RAADT AAN DIT BOEKJE AANDACHTIG DOOR TE LEZEN
- GR - Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΣΥΝΙΣΤΑ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΦΥΛΛΑΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
- RU - ПРОИЗВОДИТЕЛЬ РЕКОМЕНДУЕТ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМИТЬСЯ С ЭТИМ РУКОВОДСТВОМ
- BG - ПРОИЗВОДИТЕЛЯТ ПРЕПОРЪЧВА ВНИМАТЕЛЕН ПРОЧИТ НА ТАЗИ КНИЖКА



- IT - MANUALE DELL'OPERATORE; ISTRUZIONI OPERATIVE
- UK - OPERATOR'S MANUAL; OPERATING INSTRUCTIONS
- FR - MANUEL DE L'OPÉRATEUR; INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT
- DE - BEDIENUNGSHANDBUCH, BEDIENUNGSANLEITUNG
- ES - MANUAL DEL INSTALADOR; INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN
- NL - HANDLEIDING VOOR DE BEDIENER; WERKINSTRUCTIES
- GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
- RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ; ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- BG - РЪКОВОДСТВО НА ОПЕРАТОРА; ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

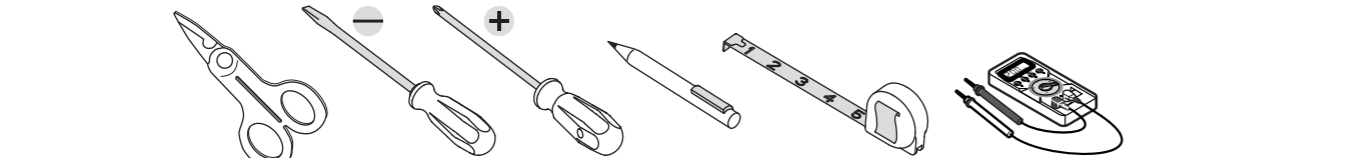


- IT - IL MANUALE A CORREDO DEL PRODOTTO, DEVE ESSERE CONSERVATO PER FUTURA CONSULTAZIONE E PER TUTTO IL CICLO DI VITA DELLO STESSO E TRASFERITO AD OGNI SUCCESSIVO PROPRIETARIO DEL PRODOTTO.
- UK - THE MANUAL IS SUPPLIED WITH THE PRODUCT; IT MUST BE KEPT FOR FUTURE REFERENCE AND FOR THE ENTIRE LIFE CYCLE OF THE PRODUCT AND GIVEN TO EACH SUBSEQUENT OWNER.
- FR - LA NOTICE ACCOMPAGNE LE PRODUIT ET DEVRA ÊTRE CONSERVÉ POUR TOUTE CONSULTATION ET PENDANT TOUTE LA DURÉE DE VIE DE CELUI-CI. EN OUTRE, ELLE DEVRA ÊTRE REMISE À CHAQUE NOUVEAU PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT.
- DE - DAS HANDBUCH WIRD MIT DEM PRODUKT AUSGELIEFERT. ES MUSS FÜR DEN GESAMTEN PRODUKTZYKLUS AUFBEWART UND GEGEBENEFALLS AN DEN NACHFOLGENDEN BENUTZER WEITERGEGEBEN WERDEN.
- ES - EL MANUAL SE SUMINISTRA CON EL PRODUCTO Y DEBE SER GUARDADO PARA FUTURAS REFERENCIAS Y DURANTE LA COMPLETA VIDA DEL PRODUCTO Y DADO A LOS SIGUIENTES PROPIETARIOS.
- NL - DE HANDLEIDING DIE BIJ HET PRODUCT WORDT GEVOEGD, MOET GEDURENDE DE HELE LEVENSDUUR VAN HET PRODUCT ZELF VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGINGEN BEWAARD WORDEN. ZE MOET AAN DE EVENTUELE VOLGENDE EIGENAAR VAN HET PRODUCT WORDEN DOORGEGEVEN.
- GR - ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΕΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΔΩΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΝΑ ΠΑΡΑΔΙΔΕΤΑΙ ΣΤΟΥΣ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟΥΣ ΜΕΤΕΠΕΙΤΑ ΚΑΤΟΧΟΥΣ ΤΟΥ.
- RU - РУКОВОДСТВО ПОСТАВЛЯЕТСЯ С ПРОДУКТОМ; СЛЕДУЕТ ХРАНИТЬ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО СРОКА СЛУЖБЫ ИЗДЕЛИЯ И ПЕРЕДАВАТЬ КАЖДОМУ СЛЕДУЮЩЕМУ ВЛАДЕЛЬЦУ.
- BG - РЪКОВОДСТВОТО Е ДОСТАВЕНО С ПРОДУКТА И ТРЯБВА ДА СЕ СЪХРАНЯВА ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ, КАКТО И ПО ВРЕМЕ НА ЦЕЛИЯ ЖИЗНЕН ЦИКЪЛ НА ПРОДУКТА, И СЕ ПРЕДАВА НА ВСЕКИ СЛЕДВАЩ СОБСТВЕНИК.

- IT - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: E
- UK - This product contains a light source of energy efficiency class: E
- FR - Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: E
- DE - Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: E
- ES - Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética: E
- NL - Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse: E
- GR - Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης: E
- RU - Этот продукт содержит источник света с классом энергоэффективности: E
- BG - Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност: E

Mod. LM00001086/M

ATTREZZATURA NECESSARIA PER IL MONTAGGIO / TOOLS NECESSARY FOR INSTALLATION / OUTILS NÉCESSAIRES POUR LE MONTAGE / FÜR DIE MONTAGE ERFORDERLICHE WERKZEUGE / HERRAMIENTOS NECESARIOS PARA EL MONTAJE / BIJ DE MONTAGE NODDZAKELIJZ GEREEEDSCHAP / ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ / ОБОРУДОВАНИЕ, НЕОБХОДИМОЕ ДЛЯ МОНТАЖА / НЕОБХОДИМО ОБОРУДОВАНИЕ ЗА МОНТАЖА



**IT** ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO  
DESCRIZIONE: APPARECCHIO DI ILLUMINAZIONE DI TIPO ISSO PER MONTAGGIO SPECIFICO SU SPECCHIERA SOLO PER USO INTERNO.  
Cod. LF00001086/M - MOD. LF1086/M  
Potenza: 4,8 W - Cosφ: 0,592 Tensione nominale: 230V -  
Frequenza: 50 Hz Sorgente luminosa: Striscia di Led SMD 4014  
Grado di protezione: IP44

**UK** ASSEMBLY INSTRUCTIONS  
DESCRIPTION: FIXED LIGHTING FIXTURE FOR SPECIFIC ASSEMBLY TO MIRRORS - FOR INDOOR USE ONLY.  
ITEM NO. LF00001086/M - MODEL LF1086/M  
Power: 4.8 W - Cosφ: 0.592 Rated voltage: 230 V ~  
Frequency: 50 Hz Light source: Strip of 4014 SMD LEDs  
Degree of protection: IP44 Insulation class: II

**FR** INSTRUCTIONS DE MONTAGE FIXE  
DESCRIPTION: APPAREIL D'ÉCLAIRAGE DE TYPE FIXE POUR UN MONTAGE SPÉCIFIQUE SUR MIROIR, À USAGE INTERNE UNIQUEMENT.  
CODE LF00001086/M - MODÈLE LF1086/M  
Puissance: 4,8 W - Cosφ: 0,592 Tension nominale: 230 V -  
Fréquence: 50 Hz Source lumineuse: Bande de diodes LED SMD 4014  
Indice de protection: IP44 Classe d'isolement: II

**DE** MONTAGEANLEITUNG  
BESCHREIBUNG: FESTSTEHENDES BELEUCHTUNGSGERÄT ZUR SPEZIFISCHEN MONTAGE AN SPIEGELN - NUR FÜR DEN INNENGEBRAUCH  
ART. NR. LF00001086/M - MOD. LF1086/M  
Leistung: 4,8 W - cosφ: 0,592 Nennspannung: 230 V ~  
Frequenz: 50 Hz Lichtquelle: LED-Röhre SMD 4014  
Schutzart: IP44 Schutzklasse: II

**ES** INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE  
DESCRIPCIÓN: APARATO DE ILLUMINACION DE TIPO FIJO PARA EL MONTAJE ESPECÍFICO EN ESPEJOS, SOLO PARA USO INTERNO.  
COD. LF00001086/M - MOD. LF1086/M  
Potencia: 4,8 W - cosφ: 0,592 Tensión nominal: 230 V ~  
Frecuencia: 50 Hz Fuente de iluminación: tira de Led SMD 4014  
Grado de protección: IP44 Grado de Aislamiento: II

**NL** INSTRUCTIES VOOR DE MONTAGE  
BESCHRIJVING: VĖRLICHTINGSPARAAT VAN HET VASTE TYPE VOOR SPECIFIEKE MONTAGE OP SPIEGEL, ENKEL VOOR INTERNE GEBRUIK  
CODE LF00001086/M - MOD. LF1086/M  
Vermogen: 4,8 W - cosφ: 0,592 Nominale spanning: 230 V ~  
Frequentie: 50 Hz Lichtbron: Ledstrook SMD 4014  
Beschermingsgraad: IP44 Klasse isolatie: II

**GR** ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ  
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ: ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΤΑΘΕΡΟΥ ΤΥΠΟΥ ΕΙΔΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΕ ΚΑΘΡΕΦΤΗ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.  
ΚΩΔ. LF00001086/M - ΜΟΝΤ. LF1086/M  
Ισχύς: 4,8 W - Συνφ: 0,592 Ονομαστική τάση: 230V ~  
Συχνότητα: 50 Hz Φωτεινή πηγή: Ταινία Led SMD 4014  
Βαθμύς προστασίας: IP44 Κλάση μόνωσης: II

**RU** МОНТАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ  
ОПИСАНИЕ: НЕПОДВИЖНЫЙ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ ПРИБОР СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ УСТАНОВКИ НА ЗЕРКАЛО, ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В ПОМЕЩЕНИЯХ.  
КОД: LF00001086/M - МОД. LF1086/M  
Мощность: 4,8 Вт - cosφ: 0,592 Номинальное напряжение: 230 В ~  
Частота: 50 Гц Источник света: Светодиодная полоса SMD 4014  
Класс защиты: IP44 Класс изоляции: II

**BG** ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ  
ОПИСАНИЕ: НЕПОДВИЖЕН УРЕД ЗА ОСВЕТЛЕНИЕ ЗА СПЕЦИФИЧЕН МОНТАЖ ВЪРХУ ТОАЛЕТКА, САМО ЗА УПОТРЕБА НА ЗАКРИТО.  
КОД LF00001086/M - МОДЕЛ LF1086/M  
Power: 4,8 W - cosφ: 0,592 Номинално напрежение: 230V ~  
Честота: 50 Hz Светлинен източник: Лента на Led SMD 4014  
Степен на защита: IP44 Клас на изолацията: II

**IT** APPARECCHIO DI ILLUMINAZIONE DI TIPO FISSO PER MONTAGGIO SPECIFICO SU SPECCHIERA SOLO PER USO INTERNO.  
**UK** FIXED LIGHTING FIXTURE FOR SPECIFIC ASSEMBLY TO MIRRORS - FOR INDOOR USE ONLY.  
**FR** APPAREIL D'ÉCLAIRAGE DE TYPE FIXE POUR UN MONTAGE SPÉCIFIQUE SUR MIROIR, À USAGE INTERNE UNIQUEMENT.  
**DE** FESTSTEHENDES BELEUCHTUNGSGERÄT ZUR SPEZIFISCHEN MONTAGE AN SPIEGELN - NUR FÜR DEN INNENGEBRAUCH  
**ES** APARATO DE ILLUMINACION DE TIPO FIJO PARA EL MONTAJE ESPECIFICO EN ESPEJOS. SOLO PARA USO INTERNO.  
**NL** VERLICHTINGSPARAAT VAN HET VASTE TYPE VOOR SPECIFIEKE MONTAGE OP SPIEGEL - ENKEL VOOR INTERNE GEBRUIK  
**GR** ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΤΑΘΕΡΟΥ ΤΥΠΟΥ ΕΙΔΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΕ ΚΑΘΡΕΦΤΗ - ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.  
**RU** НЕПОДВИЖНЫЙ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ ПРИБОР СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ УСТАНОВКИ НА ЗЕРКАЛО, ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В ПОМЕЩЕНИЯХ.  
**BG** НЕПОДВИЖЕН УРЕД ЗА ОСВЕТЛЕНИЕ ЗА СПЕЦИФИЧЕН МОНТАЖ ВЪРХУ ТОАЛЕТКА, САМО ЗА УПОТРЕБА НА ЗАКРИТО.

**1** Qualora venga montata una morsetteria di giunzione con un grado di protezione IP20, la lampada avrà un grado di protezione IP20.  
**2** Si declina ogni responsabilità in caso di mancamento dell'apparecchio o di non osservanza delle presenti istruzioni.  
**3** Wird eine Klemmleiste mit Schutzart IP20 montiert, hat die Leuchte auch eine Schutzart IP20.  
**4** Der Hersteller haftet nicht für irgendwelche Schäden, die auf die Manipulation des Geräts oder auf die Nichtbeachtung dieser Anleitungen zurückzuführen sind.  
**5** Wird eine Klemmleiste mit Schutzart IP20 montiert, hat die Leuchte auch eine Schutzart IP20.  
**6** Der Hersteller haftet nicht für irgendwelche Schäden, die auf die Manipulation des Geräts oder auf die Nichtbeachtung dieser Anleitungen zurückzuführen sind.

**AVVERTENZE:**  
- Leggere attentamente LE ISTRUZIONI prima di iniziare il montaggio.  
- Apparecchio destinato esclusivamente per interni. Ta=25°C ± 15°C  
- La morsetteria non è inclusa. L'installazione può richiedere il coinvolgimento di personale qualificato.  
- Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato l'apparecchio deve essere distrutto.  
- L'apparecchio non può essere collegato in cascata con altri prodotti elettrici.  
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge il suo fine vita, l'apparecchio deve essere distrutto.  
- La connessione tra l'apparecchio di illuminazione e l'alimentazione generale deve avvenire esclusivamente tramite una morsetteria di giunzione marca Korner s.r.l. mod. 603, IP44 o similare ma di identiche caratteristiche, bloccata dietro la specchio.  
- Qualora venga montata una morsetteria di giunzione con un grado di protezione IP20, la lampada avrà un grado di protezione IP20.  
- Si declina ogni responsabilità in caso di mancamento dell'apparecchio o di non osservanza delle presenti istruzioni.

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DELL' APPARECCHIO DI ILLUMINAZIONE**  
- Disinserire agendo sull'interruttore generale dell'impianto elettrico, la tensione di alimentazione prima del montaggio e di ogni altro intervento di manutenzione dell'apparecchio di illuminazione.  
- Posizionare l'apparecchio di illuminazione sulla superficie di montaggio e fissare lo stesso con delle apposite viti.  
- Collegare i cavi di uscita dell'apparecchio di illuminazione ai cavi di alimentazione generale (230V~) tramite una morsetteria di giunzione marca Korner s.r.l. mod. 603, IP44 o similare ma di identiche caratteristiche facendo attenzione a fare corrispondere i conduttori (linea colore marrone e neutro colore blu).  
- Reinserire l'alimentazione elettrica dall'interruttore generale dell'impianto.

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL APARATO DE ILLUMINACION**  
- Desconecte en el interruptor general de la instalación eléctrica, la tensión de alimentación antes de realizar el montaje y antes de cualquier otra intervención de mantenimiento del aparato de iluminación.  
- Coloque el aparato de iluminación en la superficie de montaje y fíjelo con los correspondientes tornillos.  
- Conecte los cables de salida del aparato de iluminación a los cables de alimentación general (230 V ~) a través de un borne de unión de la marca Korner s.r.l. mod. 603, IP44 o similar pero con las mismas características, prestando atención a que los conductores se correspondan (línea color marrón y neutro color azul).  
- Vuelva a conectar la alimentación eléctrica desde el interruptor general de la instalación.

**INSTRUCTIONS DE MONTAGE DE L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE**  
- En agissant sur l'interrupteur général de l'installation, couper la tension d'alimentation avant le montage et toute autre intervention d'entretien de l'appareil d'éclairage.  
- Positionner l'appareil d'éclairage sur la surface de montage et le fixer à l'aide des vis correspondantes.  
- Raccorder les câbles de sortie de l'appareil d'éclairage aux câbles d'alimentation générale (230 V ~) à travers un borne de jonction de marque Korner s.r.l. modèle 603, IP44 ou similaire mais avec des caractéristiques identiques, en prêtant attention à faire correspondre les conducteurs (ligne en marron et neutre en bleu).  
- Fournir de nouveau l'alimentation électrique à l'aide de l'interrupteur général de l'installation.

**INSTRUCTIES VOOR DE MONTAGE VAN HET VERLICHTINGSPARAAT**  
- Zet de hoofdschakelaar van de elektrische installatie uit om de voedingsspanning uit te schakelen voordat u gaat aan de montage en elke andere interventie voor het onderhoud van het verlichtingsapparaat.  
- Positioneer het verlichtingsapparaat op het montageoppervlak en zet vast met de relatieve schroeven.  
- Sluit de uitgangskabels van het verlichtingsapparaat aan op de kabels van de hoofdoeding (230V~) aan de hand van een klemmenbord van het merk Korner s.r.l. mod. 603, IP44 of gelijkwaardig maar met identieke eigenschappen en let op de overeenkomst van de geleiders (bruine kleur en neutrale blauwe kleur).  
- Schakel de stroomvoorziening weer in met de hoofdschakelaar van de elektrische installatie.

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL APARATO DE ILLUMINACION**  
- Desconecte en el interruptor general de la instalación eléctrica, la tensión de alimentación antes de realizar el montaje y antes de cualquier otra intervención de mantenimiento del aparato de iluminación.  
- Coloque el aparato de iluminación en la superficie de montaje y fíjelo con los correspondientes tornillos.  
- Conecte los cables de salida del aparato de iluminación a los cables de alimentación general (230 V ~) a través de un borne de unión de la marca Korner s.r.l. mod. 603, IP44 o similar pero con las mismas características, prestando atención a que los conductores se correspondan (línea color marrón y neutro color azul).  
- Vuelva a conectar la alimentación eléctrica desde el interruptor general de la instalación.

**INSTRUCȚIUNI PENTRU MONTAJA**  
- Înainte de începerea montajului, opriți sursa de alimentare cu energie electrică prin întrerucătorul general al instalației electrice, înainte de orice altă intervenție de mentenanță a aparatului de iluminare.  
- Păstrați aparatul de iluminare pe suprafața de montaj și îl fixați cu șuruburile adecvate.  
- Conectați cablurile de ieșire ale aparatului de iluminare la cablurile de alimentare generală (230V~) prin intermediul unei borne de conexiune a mărcii Korner s.r.l., model 603, IP44 sau echivalent, dar cu caracteristici identice, acordând atenție ca conductorii să corespundă (linia de culoare maro și neutru de culoare albastru).  
- Furnizați din nou alimentarea electrică prin întrerucătorul general al instalației electrice.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:**  
- Διαβάστε προσεκτικά τις ΟΔΗΓΙΕΣ πριν ξεκινήσετε την τοποθέτηση.  
- Συσκεύη που προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικούς χώρους. Ta=25°C ± 15°C  
- Η κλέμμη δεν περιλαμβάνεται. Η εγκατάσταση μπορεί να απαιτήσει επέμβαση εξειδικευμένου τεχνικού.  
- Το εξωτερικό καλώδιο της συσκευής δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση φθοράς του καλωδίου, η συσκευή πρέπει να καταστραφεί.  
- Η συσκευή δεν μπορεί να συνδεθεί σε σειρά με άλλα ηλεκτρικά προϊόντα.  
- Η φωτεινή πηγή αυτής της συσκευής δεν μπορεί να αντικατασταθεί - όταν η φωτεινή πηγή φθάσει στο τέρμα της ζωής της, η συσκευή πρέπει να καταστραφεί.  
- Η σύνδεση ανάμεσα στο φωτιστικό σώμα και τη γενική προσοδοα πρέπει να γίνεται αποκλειστικά με κλέμμη σύνδεσης της Korner s.r.l. μοντ. 603, IP44 ή με άλλη κλέμμη παρόμοιοι χαρακτηριστικών, ασφαλισμένη πίσω από τον καθρέφτη.  
- ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΤΟΥ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ  
- Διακόψτε την τάση προσοδοα από τον γενικό διακόπτη της ηλεκτρικής εγκατάστασης, πριν από την τοποθέτηση και πριν από κάθε άλλη επέμβαση συντήρησης του φωτιστικού σώματος.  
- Τοποθετήστε το φωτιστικό στην επιφάνεια στήριξης και στερεώστε το με τις ειδικές βίδες.  
- Συνδέστε τα καλώδια εξόδου από το φωτιστικό σώμα με τα καλώδια γενικής προσοδοα (230V~) μέσω κλέμης σύνδεσης Korner s.r.l. μοντ. 603, IP44 ή μέσω κλέμης με παρόμοια χαρακτηριστικά, κατά τρόπο ώστε να αντιστοιχούν οι αγωγοί (υπόμνηση: κόκκινο χρώμα και ουδέτερο μπλε).  
- Αποκαταστήστε την ηλεκτρική προσοδοα με τον γενικό διακόπτη της εγκατάστασης.

**IT** APPARECCHIO DI ILLUMINAZIONE DI TIPO FISSO PER MONTAGGIO SPECIFICO SU SPECCHIERA SOLO PER USO INTERNO.  
**UK** FIXED LIGHTING FIXTURE FOR SPECIFIC ASSEMBLY TO MIRRORS - FOR INDOOR USE ONLY.  
**FR** APPAREIL D'ÉCLAIRAGE DE TYPE FIXE POUR UN MONTAGE SPÉCIFIQUE SUR MIROIR, À USAGE INTERNE UNIQUEMENT.  
**DE** FESTSTEHENDES BELEUCHTUNGSGERÄT ZUR SPEZIFISCHEN MONTAGE AN SPIEGELN - NUR FÜR DEN INNENGEBRAUCH  
**ES** APARATO DE ILLUMINACION DE TIPO FIJO PARA EL MONTAJE ESPECIFICO EN ESPEJOS. SOLO PARA USO INTERNO.  
**NL** VERLICHTINGSPARAAT VAN HET VASTE TYPE VOOR SPECIFIEKE MONTAGE OP SPIEGEL - ENKEL VOOR INTERNE GEBRUIK  
**GR** ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΤΑΘΕΡΟΥ ΤΥΠΟΥ ΕΙΔΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΕ ΚΑΘΡΕΦΤΗ - ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.  
**RU** НЕПОДВИЖНЫЙ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ ПРИБОР СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ УСТАНОВКИ НА ЗЕРКАЛО, ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В ПОМЕЩЕНИЯХ.  
**BG** НЕПОДВИЖЕН УРЕД ЗА ОСВЕТЛЕНИЕ ЗА СПЕЦИФИЧЕН МОНТАЖ ВЪРХУ ТΟΑΛΕΤКА, САМО ЗА УΠΟΤΡΕΒΑ ΝΑ ΖΑΚΡΙΤΟ.

**CE** Attesta la conformità del prodotto alle disposizioni delle direttive Comunitarie.  
**UK** Attests product conformity to the provisions of European Community directives.  
**FR** Atteste la conformité du produit aux dispositions des directives communautaires.  
**DE** Bestätigt die Konformität des Produkts mit den Verfügungen der EU-Richtlinien.  
**ES** Certifica la conformidad del producto con las disposiciones de Las directivas comunitarias.  
**NL** Garandeert dat het product voldoet aan de bepalingen van de Gemeenschapsrichtlijnen.  
**GR** Βεβαιώνει τη συμμόρφωση του προϊόντος με τις διατάξεις των κοινοτικών οδηγιών.  
**RU** Подтверждает соответствие изделия положениям европейской директив.  
**BG** Удостоверява съответствието на продукта с разпоредбите съдържащи се в директивата на Общността.